

# 国际教育学院院庆十周年纪念文集



江西人民出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

国际教育学院庆十周年纪念文集/ 主编.—南昌:江西人

民出版社,2010.12

ISBN 978-7-210-04698-1

I.国… II. … III. ①

IV.①D61-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 008250 号

## 国际教育学院院庆十周年纪念文集

主编:

责任编辑:

出版:江西人民出版社

发行:各地新华书店

地址:江西省南昌市三经路 47 号附 1 号

编辑部电话:0791-6898965

发行部电话:0791-6898893

邮编:330006

网址:www.jxp-ph.com

E-mail: jxp-ph@tom.com web@jxp-ph.com

2010 年 12 月第 1 版 2010 年 12 月第 1 次印刷

开本:880 × 1230 毫米 1/16

印张:

字数: 千字

ISBN 978-7-210-04698-1

赣版权登字-01-2010-155

版权所有 侵权必究

定价:35.00 元

承印厂:南昌市红星印刷有限公司

赣人版图书凡属印刷、装订错误,请随时向承印厂调换

# 序

李行亮

经国际教育学院中外师生的共同努力,《情系学院——国际教育学院院庆十周年纪念文集》与读者见面了。本书的作者从不同的角度,运用不同的表现手法,采用不同的语言,表达了一个共同的声音:庆贺国际教育学院十周年院庆,回顾国际教育学院十年的建设和发展历程,祝福国际教育学院更加灿烂的明天。

举办十周年院庆为的是“凝练办学思想,展示办学成果,凸显办学特色,弘扬学院精神,扩大学院影响,促进学院发展”。十年来,国际教育学院理顺了“拓展专业方向,丰富办学层次,创新办学模式,扩大办学规模”的发展思路,确定了“以语言教学为基础,以专业课程为主干,以中外合作为背景,以社会需求为导向,培养中外国国际型、创新型、复合型外语人才”的办学指导思想,提出了“招一个学生,交一个朋友,出一个人才”的办学理念,形成了“国际合作,学科交叉,人才培养模式创新”的办学特色,创立了“培养方案加附加学分”、“课堂教学、课外训练、专业实践”的人才培养模式,培育了“团结奋





进、开拓创新,和谐奉献、务实求真,大气开放、立德树人”的学院精神。十年来,国际教育学院从无到有,从小到大,从弱到强,从首届 61 名学生发展到中外弟子逾 3000 人,从一个专业发展到三个专业七个方向。世界上 20 多个国家的 30 余所高校与国际教育学院建立了合作关系。国际教育学院招收来华留学生 500 余人次,历届毕业生就业率超 90%。

国际教育学院与时代同进步,和祖国共成长。“十五”规划启动时,伴随“国际教育化”的趋势,江西师范大学创办了“国际文化交流学院”。“十一五”规划完成之际,国际教育学院成为江西师范大学发展最快、效益最好、规模最大的学院之一。国际教育学院十年发展,彰显了学校党委行政的关爱和信任;国际教育学院十年发展,体现了各职能部门、兄弟学院的支持和帮助;国际教育学院十年发展,倾注了全院中外师生员工的心血和汗水。“十二五”规划开局之年,国际教育学院又提出了“注重内涵建设,兼顾外延发展”的工作思路,力争“学科建设上台阶,教育质量上层次,精细化管理上水平,国际合作上规模”,为早日将国际教育学院建设成为“国内有地位,国际有影响”的教学研究型学院而不懈努力。

院庆十周年纪念文集回顾过去,更重要的是激励未来。我衷心希望在国际教育学院二十周年、三十周年……院庆纪念文集上,曾在、正在、将在国际教育学院工作学习的中外师生员工,能展现更为华丽的文采,采用更多的语言文字,书写更加辉煌的篇章。

# 目 录

## 园丁篇

- 3...从朝阳洲到五大洲
- 8...创业赋
- 10...情系“国教”
- 14...我与国教院的不解之缘
- 19...好风凭借力,送我上青云
- 24...难说再见
- 27...藏头诗一首
- 28...師範大学での日々
- 39...私の中国の旅
- 43...Congratulations School of Intercultural Studies, JXNU
- 46...Oh the places you will go – An expats musings on life in China
- 51...A New Chum at Jiangxi Normal University





## 桃李篇

57...心在这里安放

59...我们理想的样子

61...澳洲留学有感

63...四年路上

67...随笔

69...自信微笑 面对找工作

72...一路走来

75...管理学使我受益

77...是您点燃了我心中的一盏灯

79...去年 今年 现在

82..专四进行时

84...我们

90...追忆似水年华

96...今夜无眠

98...思念只是一种借口

102...心变

106...那些憧憬 那些成长

109...大学那些小时光

111...船



## 欢颂篇

- 117...国教学院,我们以你为荣
- 120...见证成长
- 123...没有尽头的旅程
- 125...念之清越 思之镌刻
- 128...又听雨打蕉叶声
- 131...回首,我们在成长
- 134...我与学院共成长
- 136...亲爱的,生日快乐
- 138...十周年院庆有感
- 142...院庆抒怀
- 145...院庆颂

## 交流篇

- 151...澳洲之旅
- 155...赴澳访学感想
- 158...盛情冬日的游学之旅
- 161...我在江西师大的留学生活
- 163...国教学院:我的汉语学习的摇篮
- 165...我在中国的留学生活
- 167...参观博物馆有感



169...我的留学生活

171...我眼中的中国

174...学汉语很难

176...在南昌

178...我与国际教育学院

180...怀着梦想

182...我的学习生活

184...跋



园丁篇



第一辑





## 从朝阳洲到五大洲

李行亮



儿时的夏夜，我和小伙伴们在抚河桥下摆好竹床，躺在凉凉的竹床上，沐浴着习习的河风，凝视着天空中的皓月，海阔天空侃大山。一个伙伴说，他最大的愿望是去月亮上玩玩。一个伙伴说，他渴望去北京见毛主席。另一个说，“我想去苏联”。“我有一分钱，骑马到苏联，苏联老大哥，请我吃馍馍”，我们的儿歌就是这样唱的。当问到我时，我说我希望能走遍世界。玩伴们一阵欢笑过后，很快就心满意足地进入各自的梦乡。当时我们的生活区域是在南昌旧城区的抚河以西的城乡结合地带——潮王洲（“文革”时期改称朝阳洲），黄泥洲，打缆洲，新填洲，老官洲。记得小学上地理课，老师问：“世界上有哪五大洲，四大洋？”一个同学回答：“潮王洲，黄泥洲……。”顷刻，哄堂大笑。生活的艰辛并未泯灭少年儿童的天真，求知的渴望促使我们更加努力地学习，真有点“少年劲捺心中血，敢笑李杜不文章”的豪情。

历史的车轮辗转到了 1971 年，在中专学校读书的我，毫不犹豫地选择了英语专业，希望通过语言的学习，打开瞭望世界的窗口，踏



上通向全球的桥梁。1977 年恢复高考,我填报的志愿仍是英语专业。学了十几年的英语,外国人却未见几个,难免有几分遗憾和惆怅。

2000 年 8 月,我调任江西师范大学国际交流处处长。2001 年 1 月,学校成立国际文化交流学院,我兼任学院院长。教育国际化的趋势,加快了学校与国外高校合作的步伐,工作的性质和责任,使我获得了更多的机会接触国外高校的代表,参与和组织各项外事活动。

2001 年 7 月,国际文化交流学院在学校历史上首次组织 12 名师生赴澳大利亚短期访学。这是我第一次跨出国门,行前一段时间都处于亢奋状态。清晨,飞机降落在墨尔本国际机场。出境后,我深深地吸了一口略带寒意的清新空气:“大洋洲,我来了。”为期四周的访学,我马不停蹄地与墨尔本皇家理工大学、莫那什大学、拉筹佰大学洽谈各种合作的可能性。带回大量的资料和备忘录,也带回了与澳大利亚高校合作的机会与希望。

“莎瓦蒂卡”,普吉岛迷人的风光,“挣三块花五块”的舞蹈手势,酸酸辣辣的美味佳肴,金碧辉煌的王宫寺庙……泰国,这个最具亚洲风情的国度的一切给我留下了深刻印象。宋卡王子大学、瓦莱阿隆功大学的热情接待和同我校合作的热切愿望,打开了国际教育学院与泰国高校的合作之门。“阿酿哈沙哟”,2001 年底在韩国首都首尔举办的“来华留学展”,让我目睹了“亚洲四小龙”之一的韩国的风采,实地了解了其高等教育的发展现状。与韩国大丘加图立大学、又石大学、朝鲜大学的“学生交换”和“教师互派”等合作项目的开展,拓宽了国际教育学院与韩国高校合作的渠道。“哈吉米玛西得,哆卓呦罗西库”,2004 年 11 月在日本的访问,虽然鞠躬、弯腰累得腰酸背痛,榻榻米上的盘膝而坐还真有点不习惯,但是“交换生”、“科目旅修生”、“编入生”等项目,却满足了国际教育学院日语专业近



40%的学生赴日本冈山商科大学、香川大学、岐阜经济大学、东京国际商贸学院留学的愿望。

冬天的俄罗斯冰天雪地，寒风刺骨，让我理解了 1000 卢布（约合 300 元人民币）一瓶的伏特加酒为什么畅销。莫斯科郊外的夏宫银装素裹，仍然显现出昔日皇家的豪华气派。新处女公墓赫鲁晓夫半黑半白的墓碑，让人们去评判这位前苏联历史人物的功过。科隆大教堂之雄伟让人瞠目。柏林墙倒塌了，但还保留了一段作为历史遗迹。“双立人”的刀具用了七八年仍然锋利。“校在城里，城在校中”的牛津大学的学生与居民和谐共处，历史上的学生与居民纷争早已封存。泰晤士河畔的大笨钟一直在催促人们前进的步伐。与操 Standard English——标准伦敦音的人对话无疑是一种享受，但争取互利共赢的谈判艰辛只有当事人才能领悟。2002 年和 2006 年对欧洲国家的两次访问及欧洲一些高校的代表来访，达成了国际教育学院与英国 Teesside 大学、德国开姆尼茨工业大学、法国克莱蒙费朗第一大学等高校的合作意向。国际教育学院的师生共享了合作的成果。

“Send him to New York if you love him,because New York is like heaven. Send him to New York if you hate him,because it is like hell.” 纽约是这样一个充满矛盾的大都会？真的世界上最好的大学在美国，最糟的大学也在美国？华盛顿的方尖碑是从埃及运来的吗？这些问题我还未找到圆满的答案，但我利用一次访美的机会，给我的美国同行上了中美文化差异的一课。2003 年 4 月，我去美国克利夫兰州立大学访问，送给克利夫兰大学国际部主任 Johnhelm 的礼物是一双做工精巧的挂在墙上的鞋子。我告诉他为什么中国人把鞋子挂在墙壁上，因为“壁鞋”与“避邪”谐音。但是，我送给他“小鞋”不是让他穿的。热情的 Johnhelm 先生回赠我的是一顶绿色的橄榄球帽（绿色是该校的



标志色)。我说“饶了我吧, Johnhelm 先生。”并向他解释了为什么没有一个中国男人愿意戴绿帽子。一阵大笑之后, 好心的 Johnhelm 送给我一件绿色的 T-Shirt。2010 年 9 月, 我第二次赴美, 在威斯康星路德学院非常高兴地得知, 参加国际教育学院与路德学院 3+1 项目毕业的学生, 有的在美国继续攻读硕士学位, 有的在美国参加了工作, 我衷心地祝福这些学生。我真没有想到, 在靠近南极冰川、人口约两万的阿根廷一个名叫卡拉法特的小镇, 居然能有好几家中餐馆, 能品尝到正宗的粤菜和稍微改变了点口味的川菜。巴西索罗卡巴大学的全体校领导、索罗卡巴市市长代表对我们的到访空前重视。“学生交换”、“合办孔子学院”等事项讨论的热烈程度不亚于桑巴舞曲。

“走进非洲, 传播中华文化”。2008 年 11 月, 在非洲马达加斯加塔那那利弗大学孔子学院的揭牌仪式, 隆重热烈的场景, 至今历历在目。江西师范大学第一所孔子学院的课堂上, 学生们渴望中华文化知识的眼神令人难忘。昔日刘备三顾茅庐请孔明, 我和我的同事们三赴马达加斯加筹办孔子学院。南非西开普敦大学的国际部主任是一个中国通, 曾在北京读书七年。我们的会谈时而用汉语, 时而用英语, 偶尔还夹杂几句 Afrikaans (南非共和国所用的两种官方欧语之一, 由荷兰语发展衍变)。为了体现外事上的对等原则, 我也夹杂几句南昌方言。经过解释 Afrikaans 和南昌方言表述的含义, 大家都开心大笑。与开罗郊外的 Sphinx 对话, 则是一种双目凝视, 内心默读。尽管 Sphinx 不愿表露自己的思想和意愿, 但是我还是从那历经沧桑、风化雨蚀的面庞上读到了埃及辉煌过去和尼罗河灿烂的文明。孔子学院的成功开办, 加速了学校走进非洲的步伐, 提高了学校在非洲的知名度, 增加了来华留学生的招生人数, 学校目前在校留学生中有近 50% 来自非洲, 为学校教育国际化的图画增添了艳丽的色彩。

国际教育学院为我实现儿时的梦想提供了机会，我也为国际教育学院的建设和发展贡献了力量。十年耕耘，十年收获。十年来，国际教育学院坚持“以语言教学为基础，以专业课程为主干，以中外合作为背景，以社会需求为导向，培养中外国际型、创新型、复合型的专门外语人才”为办学指导思想，秉承“招一个学生，交一个朋友，出一个人才”的办学理念，与世界上 30 余所高校的同仁携手并进，正朝着“我们的朋友遍天下”、“我们的学生遍五洲”的目标迈进。

李行亮：教授，江西师范大学教育国际合作与留学工作办公室主任、  
国际教育学院院长。





## 创业赋

——为院庆十周年而作

张友苏



世纪之初，零一年度。赣鄱大地涌春潮，江西师大谱新曲。校领导运筹帷幄，出大手笔；李院长把握良机，定小布局。为江西大发展育英才，谋师大国际化闯新路。风生水起，成立国际学院；凤翥龙翔，升华高等学府。

东临瑶水，西眺蓝天；南连体育运动中心，北接工程学院芳邻。雕栏映月，虹影卧波；青莲翰墨，树藩竹映。静湖涟漪，杏岭芳菲；白鹿欢呦，黄钟和鸣。瑞云缱绻，丝柳牵袂；雅堂华馆，红墙绿茵。夜幕低垂，华灯初放；曲径通幽，大道无形。桂衍椒蕃，叶翠花明；钟灵毓秀，源兹佳境。建设生态校园，营造友好环境。鹅湖湾里观游鱼，知行桥上赏辰星。一弯清流绕簧宫，三千胜景言难尽！

创业艰难，筚路蓝缕，十年拼搏；发展不易，呕心沥血，一路风尘！历经冬寒夏暑，惯看秋月春风。肇始于青山湖畔，成长在瑶湖之滨。日积月累，渐成规模；斗转星移，终有所成：莘莘学子逾三千，辛勤园丁上百人。办学形式多样，教育理念先进。构建三大专业，乃传统显学；分出七个方向，属当今热门。校内共建有五六个学院，互利互惠；国际



合作计十多个国家，双胜双赢。以语言教学为基础，以专业课程为主干；以社会需求为导向，以中外合作为背景。招一个学生，交一个朋友；出一个人材，兴一个家庭。打造组织有向心力、凝聚力、战斗力；培养学生是复合型、创新型、国际型。要求学生语言过关，功底深厚，全面发展；希望教工心情愉快，收入增长，事业有成。名师辈辈甘红烛，雏燕熙熙吐书馨。德沃群芳，鸿猷劲展；效益良好，质量上乘。春华秋实，芝兰满室；玉露晨风，桃李盈门。美誉鹰扬未自满，令名鹏举更凌风。

国势日盛，文运益兴。政通人和，木华水清。纳四方学子，揽八面精英。学生来源广泛：有本省外省，有亚洲非洲，有来华留学，有出国镀金；教师底蕴深厚：或留学西洋，或负笈东瀛，或名校博士，或地方才俊。风云际会聚洪城，星光灿烂耀昌东。望京城于日下，指欧美在云中。五洲四海，跨文化交流；三教九流，越国界融通。纵论天下，有追求真理勇气；横流沧海，具献身科学精神。书山探路须涉远，学海无垠踏浪行。崇尚知识，培育健康人格；敬畏生命，张扬鲜活个性。有山一样的信念，具海一般的胸襟。薪火相传，继承五千年光荣传统；弦歌不辍，光大七十载优良校风。担当社会责任，赋予历史使命。女容婉嫕，显莲心蕙质；男性俊朗，展睿智才情。启心智，似熹光初照，迷雾顿消；塑人魂，若春风化雨，润物无声。

欣逢院庆，难诉衷情：是叶对根的思念，是鱼对水的依存；是小溪对大海的渴望，是飞鸟对树林的归心。校兴我兴，院荣我荣。有赖班子团结，全仗上下齐心。方知学子乐凭栏，更上高楼留倩影。顺民情民意，树师德师风。过舒心好日子，建和谐大家庭。生活如花美艳，前途似日光明。放眼世界乘势而上，展望未来扬帆远行。承先启后建伟业，继往开来立新功！

张友苏：教授，江西师范大学国际教育学院党委书记。